

001. SUURAT AL-FAATIHAT (AVAUS)

Bismi Allaahi

ar-Rahmaani ar-Rahiimi

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Allaahin, Armeliaimman, Armahtajan Nimeen.

Al-hamdu li-Allaahi

Rabbi al-'aalamiina

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Kaikki ylistykset ja kiitokset olkoon Allaahin, 'aalamiinin (ihmiskunnan, djinnien ja kaiken olemassaolevan) Herran.

Ar-Rahmaani ar-Rahiimi

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Armeliaimman, Armahtajan.

Maaliki jaumi ed-diini

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ

Korvauksen päivän (eli ylösnousemuksen päivän) ainoan Omistajan (ja ainoan hallitsevan Tuomarin).

Ijjaaka na'budu

wa-ijjaaka nasta'iinu

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ

Sinua (Yksin) me palvomme, ja Sinulta (Yksin) me pyydämme apua (jokaista ja kaikkea varten).

Ihdinaa as-siraatha

al-mustaqiima

أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

Johdata meidät suoralle tielle.

Siraatha alladhiina

an'amta 'aleihim rairi

al-mardhuubi 'aleihim

wa-laa ad-dhaalliina

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ.

Niiden tielle joille Olet suonut suosiosi, ei niiden (tielle) jotka ovat ansainneet suuttumuksesi, eikä niiden, jotka menivät harhaan.